



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 10 декември 2013 г.
(OR. en)**

**17527/1/13
REV 1**

OJ CRP1 44

ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД

Относно:	2478-о заседание на КОМИТЕТА НА ПОСТОЯННИТЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ (I част)
Дата:	11 и 13 декември 2013 г.
Час:	9,00 ч., 16,00 ч.
Място:	Брюксел

ПРЕРАБОТЕН ТЕКСТ № 1 на ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД

ЗАСЕДАНИЕ В СРЯДА, 11 ДЕКЕМВРИ 2013 г. (9,00 часа)

1. Приемане на предварителния дневен ред

I⁽¹⁾

2. Отговори на въпроси с искане за писмен отговор, зададени на Съвета от членове на Европейския парламент (+)
 - a) E-009951/2013 — Catherine Stihler (S&D)
Сирия
16263/13 PE-QE 437

- б) E-010778/2013 — Sylvana Rapti (S&D), Marietta Giannakou (PPE), Niki Tzavela (EFD), Nikos Chrysogelos (Verts/ALE), Theodoros Skylakakis (ALDE), Anni Podimata (S&D), Spyros Danellis (S&D), Dimitrios Droutsas (S&D), Georgios Papanikolaou (PPE), Maria Eleni Koppa (S&D), Konstantinos Poupakis (PPE), Chrysoula Paliadeli (S&D), Ioannis A. Tsoukalas (PPE), Georgios Stavrakakis (S&D) и Nikolaos Salavrakos (EFD)
Надигане на нацизъм в Европа — убийство на млад мъж в Гърция
16409/13 PE-QE 445
- в) E-010876/2013 — Antigoni Papadopoulou (S&D)
Икономическата криза и опазването на семейната жилищна собственост
17366/13 PE-QE 470
- г) E-011067/2013 — Antigoni Papadopoulou (S&D)
Състояние на банковата система в Кипър
16337/13 PE-QE 440
- д) E-011210/2013 — Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (PPE)
Неравновесия в интегрирания европейски финансов пазар
16352/13 PE-QE 443
- е) E-011480/2013 — Iñaki Irazabalbeitia Fernández (Verts/ALE), Izaskun Bilbao Barandica (ALDE), Ramon Tremosa i Balcells (ALDE), Salvador Sedó i Alabart (PPE) и Raül Romeva i Rueda (Verts/ALE)
Харта за езиците и допускане в ЕС
16264/13 PE-QE 438
- ж) E-011539/2013 — Willy Meyer (GUE/NGL)
Отказано разрешение на мисия за наблюдение на ОССЕ в Испания
16898/13 PE-QE 461
- з) E-011799/2013 — Marc Tarabella (S&D) и Jean Louis Cottigny (S&D)
Председателство на Комисията
16265/13 PE-QE 439
- и) E-011808/2013 — Sergio Paolo Francesco Silvestris (PPE) и Raffaele Baldassarre (PPE)
Трансевропейски транспортни мрежи: изключване на пристанище Бриндизи
16338/13 PE-QE 441
- й) E-012189/2013 — Matteo Salvini (EFD)
Строеж на новата сграда на Съвета
16944/13 PE-QE 462

3. Съдебна практика на Съда на ЕС в дела с участието на Съвета
(1 януари—30 юни 2013 г.)

- Информационна бележка за Комитета на постоянните представители (I част)
16950/13 PE-QE 609

4. Дело в Съда на ЕС
Иск за анулиране на решението на Комисията да внесе писмено изявление от името на Европейския съюз в Международния трибунал по морско право по дело № 21
– Информационна бележка за Комитета на постоянните представители (I част)
17437/13 JUR 635 PECHE 601 COMAR 34
5. Предложение за решение на Съвета за сключване на Протокола от Нагоя за достъпа до генетични ресурси и справедливата и равнопоставена подялба на ползите, произтичащи от тяхното използване, към Конвенцията за биологичното разнообразие
– Искане от Съвета за одобрение от Европейския парламент
6852/13 ENV 150 AGRI 115 WTO 49 PI 32 DEVG 54 MI 150 SAN 71
OC 91
6874/13 ENV 153 AGRI 120 WTO 50 PI 33 DEVG 55 MI 152 SAN 72
OC 92
17412/1/13 ENV 1169 AGRI 820 WTO 330 PI 179 DEVG 317 MI 1131
SAN 506 **REV 1**
6. Регламент (ЕС) № .../... на Комисията от XXX година относно отказ за разрешение на някои здравни претенции за храните, различни от претенциите, които се отнасят до намаляване на риска от заболяване и до развитието и здравето на децата
– Решение за непротивопоставяне на приемането
16169/13 DENLEG 127 SAN 446 AGRI 741
+ ADD 1
16181/13 DENLEG 129 SAN 448 AGRI 743
+ ADD 1
17187/13 DENLEG 143 SAN 498 AGRI 807
7. Регламент (ЕС) № .../... на Комисията от XXX година за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на специфичните изисквания за следкланичния преглед на домашни свине
– Решение за непротивопоставяне на приемането
16701/13 VETER 112 AGRILEG 159 DENLEG 135
17113/13 VETER 118 AGRILEG 166 DENLEG 142

8. Директива .../.../ЕС на Комисията от XXX година за изменение на приложение III към Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на нивото на допустимо шумово замърсяване
- Решение за непротивопоставяне на приемането
16404/13 TRANS 597 ENV 1083
16545/13 TRANS 610 ENV 1116
9. Предложение за решение на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Сейшели
- Приемане
16647/13 PE-QE 550
16648/13 PECHЕ 551
16796/13 PECHЕ 563
10. Предложение за регламент на Съвета относно разпределянето на възможностите за риболов съгласно Протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Сейшели
- Приемане
16650/13 PECHЕ 552
16796/13 PECHЕ 563
11. Предложение за решение на Съвета относно сключването, от името на Европейския съюз, на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Сейшели
- Искане за одобрение от Европейския парламент
16651/13 PECHЕ 553
16648/13 PECHЕ 551
16796/13 PECHЕ 563

12. Предложение за решение на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на протокола между Европейския съюз и Съюза на Коморските острови за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни
- Приемане
 - 16126/13 PESCHE 527
 - 16127/13 PESCHE 528
 - 16812/13 PESCHE 564
13. Предложение за регламент на Съвета относно разпределянето на възможностите за риболов съгласно протокола между Европейския съюз и Съюза на Коморските острови за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни
- Приемане
 - 16129/13 PESCHE 529
 - 16812/13 PESCHE 564
14. Предложение за решение на Съвета относно сключването на протокола между Европейския съюз и Съюза на Коморските острови за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни
- Искане за одобрение от Европейския парламент
 - 16130/13 PESCHE 530
 - 16127/13 PESCHE 528
 - 16812/13 PESCHE 564
15. Препоръка за решение на Съвета за упълномощаване на започването на преговори между Европейския съюз и Република Сенегал за ново споразумение за партньорство в областта на рибарството и протокол към него
- Приемане
 - 17045/13 PESCHE 581
 - 17061/13 PESCHE 582
 - + ADD 1

16. Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1258/2012 на Съвета от 28 ноември 2012 г. относно разпределянето на възможностите за риболов в съответствие с протокола, договорен между Европейския съюз и Република Мадагаскар, за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни
- Приемане
 - 15853/13 PECHE 511
 - 16821/1/13 PECHE 565 REV 1
17. Предложение за решение на Съвета относно сключването, от името на Европейския съюз, на протокола между Европейския съюз и Кралство Мароко за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни
- Приемане
 - 14165/13 PECHE 408
 - 14162/13 PECHE 406
 - 17194/13 PECHE 590
18. а) Проект за решение на Съвета за упълномощаване на започването на преговори с Исландия относно споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки и Исландия във връзка с участието на Исландия в съвместното изпълнение на ангажиментите на Европейския съюз, неговите държави членки и Исландия през втория период на ангажименти по Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Обединените нации по изменението на климата
- б) Проект за решение на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, за упълномощаване на Европейската комисия да договори с Исландия, от името на държавите членки по въпроси от тяхната компетентност, споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки и Исландия относно участието на Исландия в съвместното изпълнение на ангажиментите на Европейския съюз, неговите държави членки и Исландия през втория период на ангажименти по Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Обединените нации по изменението на климата
- Приемане
 - 16414/13 ENV 1079 ENER 533 ONU 117 ISL 12
+ ADD 1
 - 16416/13 ENV 1080 ENER 534 ONU 118 ISL 13
+ **COR 1 (sk)**
 - 17181/13 ENV 1156 ENER 558 ONU 126 ISL 14

RESTREINT UE

19. Предложение за Регламент на Съвета относно програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.) в допълнение към рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (2014-2020)
- Приемане
16463/13 RECH 550 COMPET 843 ATO 147
17285/13 RECH 589 COMPET 894 ATO 158
+ **COR 1**
20. Проект за решение на Съвета за изменение на Решение 2007/198/Евратом за създаване на Европейско съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото
- Приемане
16372/13 RECH 546 ATO 146 COMPET 838
17206/13 RECH 585 ATO 157 COMPET 890

[оттеглена]

24. ~~Предложение за решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на споразумение между Европейския съюз и Руската федерация относно прекурсорите на наркотични вещества~~
- ~~– Приемане
8178/13 UD 72 OC 185
+ COR 1 (hu)
+ COR 2 (en)
+ COR 3 (bg, es, da, de, et, el, es, fr, fi, hu, it, lv, lt, mt, nl, pl, pt, ro, sl, sk, sv)
+ COR 4 (bg, es, da, de, et, el, es, fr, fi, hu, it, lv, lt, mt, nl, pl, pt, ro, sl, sk, sv)
+ COR 5 (el, es, pl)
12221/13 UD 184
17397/13 UD 328~~
25. Изменено предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно минимални изисквания за увеличаване на мобилността на работниците чрез подобряване на придобиването и запазването на допълнителни пенсионни права **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Политическо споразумение
17221/13 SOC 1008 PENS 4 ECOFIN 1105 CODEC 2809
+ ADD 1
+ ADD 2

26. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 528/2012 относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди по отношение на някои условия за достъп до пазара **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Одобряване на окончателния компромисен текст
17368/13 ENV 1167 MI 1124 AGRI 817 CHIMIE 136 CODEC 2834
17526/13 ENV 1181 MI 1145 AGRI 823 CHIMIE 138 CODEC 2895
27. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за приемане на програма на Съюза в подкрепа на специфични дейности в областта на финансовото отчитане и одита за периода 2014 — 2020 г. **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Одобряване на окончателния компромисен текст
17386/13 ECOFIN 1113 EF 254 SURE 27 DRS 218 CODEC 2840
+ COR 1
42. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 — 2020 г. (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Приемане на законодателния акт
PE-CONS 99/13 SOC 797 ECOFIN 877 FSTR 124 COMPET 715 AGRI 648
CODEC 2241
17306/13 CODEC 2827 SOC 1016 ECOFIN 1108 FSTR 164 COMPET 896
AGRI 815
43. Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2003/87/ЕО с оглед уточняване на разпоредбите относно графика на търговете за квоти за емисии на парникови газове **(първо четене) (законодателен акт + изявление)**
- Приемане на законодателния акт
PE-CONS 114/13 ENV 1050 ENER 512 IND 319 COMPET 807 MI 1003
ECOFIN 1003 TRANS 573 AVIATION 202 CODEC 2523
17307/13 CODEC 2828 ENV 1163 ENER 563 IND 360 COMPET 897 MI 1121
ECOFIN 1109 TRANS 648 AVIATION 241
+ ADD 1

II

28. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно производството, представянето и продажбата на **тютюневи** и свързани с тях изделия (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**)
- Подготовка за неофициалните тристранни разговори
17373/13 SAN 505 MI 1126 CODEC 2836 COMPET 902 FISC 250
+ ADD 1
+ ADD 2
30. **Пакет за техническа изправност (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- а) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно периодичните проверки на техническата изправност на моторните превозни средства и техните ремаркета и за отмяна на Директива 2009/40/ЕО
 - б) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно крайпътната техническа проверка на изправността на търговски превозни средства, които се движат на територията на Европейския съюз, и за отмяна на Директива 2000/30/ЕО
 - в) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 1999/37/ЕО на Съвета относно документите за регистрация на превозни средства
 - Информация от председателството относно неофициалните тристранни разговори
 - **Разглеждане на резултатите от последните неофициални тристранни разговори**
17592/13 TRANS 665 CODEC 2903
31. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **достъпа до генетични ресурси** и за справедливо и равноправно споделяне на ползите, произтичащи от тяхното използване в ЕС (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**)
- Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение
17451/13 ENV 1172 AGRI 823 WTO 331 PI 180 DEVGEN 320 MI 1138
SAN 507 CODEC 2864
+ COR 1

32. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение
16092/13 SOC 927 FSTR 143 CADREFIN 299 REGIO 253 CODEC 2543
+ **COR 1**
+ ADD 1
33. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно мерки за улесняване на упражняването на правата, предоставени на работниците в контекста на **свободното движение на работници (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Подготовка за неофициалните тристранни разговори
17426/13 SOC 1022 MI 1136 EDUC 460 ECOFIN 1122 JEUN 120 JAI 1121
ETS 53 CODEC 2853
34. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на разпоредби за управлението на разходите във връзка с **хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях** и във връзка със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, за изменение на директиви 98/56/ЕО, 2000/29/ЕО и 2008/90/ЕО на Съвета, на регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 396/2005, на Директива 2009/128/ЕО и на Регламент (ЕО) № 1107/2009 и за отмяна на решения 66/399/ЕИО, 76/894/ЕИО и 2009/470/ЕО на Съвета **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно неофициалните тристранни разговори

35. Подготовка за заседанието на Съвета (**Селско стопанство и рибарство**) на 16 и 17 декември 2013 г.
1. Предложение за регламент на Съвета за установяване на **възможностите за риболов** на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за **2014 година**, приложими във водите на ЕС и за корабите на ЕС в някои води извън ЕС (*незаконодателна дейност*)
 - Политическо споразумение
15299/13 PECHE 478 (x)
+ REV 1 (de,nl,es,pt,cs,lt,pl,bg,hr) (x)
17370/13 PECHE 598
17371/13 PECHE 599
 2. Предложение за регламент на Съвета за определяне на **възможностите за риболов** на определени рибни запаси и групи рибни запаси за **2014 година в Черно море** (*незаконодателна дейност*)
 - Политическо споразумение
16675/13 PECHE 556
+ REV 1 (bg,da,de,et,es,fr,fi,hu,it,lv,lt,mt,nl,pl,pt,ro,sl,sk)
17212/13 PECHE 591
36. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **клиничните изпитвания** на лекарствени продукти за хуманна употреба, и за отмяна на Директива 2001/20/ЕО (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**)
- Подготовка за неофициалните тристранни разговори
17474/13 PHARM 74 SAN 512 MI 1142 COMPET 911 CODEC 2876
+ **ADD 1 - 8**
37. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **електронната идентификация** и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**)
- Подготовка за неофициалните тристранни разговори
17407/13 TELECOM 340 MI 1130 DATAPROTECT 195 EJUSTICE 112
CODEC 2845
+ COR 1
38. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 912/2010 за създаване на **Европейската агенция за ГНСС (първо четене)** (**обсъждане на законодателния акт**)
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
 - Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение
17391/13 TRANS 653 MAR 196 AVIATION 243 CAB 52 ESPACE 106
FIN 905 CSC 174 CODEC 2841

I

21. Предложение за регламент на Съвета за адаптиране, считано от 1 юли 2013 година, на процента на вноската в пенсионноосигурителната схема за длъжностни лица и други служители на Европейския съюз
- Приемане
16217/13 STAT 41 FIN 761
17195/13 STAT 49 FIN 870
22. Предложение за регламент на Съвета за адаптиране, считано от 1 юли 2013 г., на корекционните коефициенти, прилагани към възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз
- Приемане
16221/13 STAT 42 FIN 762
17198/13 STAT 50 FIN 871
23. Предложение за регламент на Съвета за определяне на корекционните коефициенти, приложими от 1 юли 2013 г. към възнагражденията на длъжностните лица, временно наетите служители и договорно наетите служители на Европейския съюз на служба в трети държави
- Приемане
16031/13 STAT 39 FIN 736 POLGEN 217 RELEX 1008
17199/13 STAT 51 FIN 872 POLGEN 252 RELEX 1101

[нова точка]

120. Регламент (ЕС) № .../... на Комисията от XXX г. за изменение на Регламент (ЕС) № 601/2012 по отношение на стойностите на потенциала за глобално затопляне на парникови газове, различни от CO₂
- Решение за непротивопоставяне на приемането
17163/13 ENV 1153 MI 1111 IND 354 ENER 556 COMPET 886
ECOFIN 1099 TRANS 640 AVIATION 236
16004/13 ENV 1048 MI 1001 IND 317 ENER 511 COMPET 806
ECOFIN 1001 TRANS 571 AVIATION 201

II

39. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2011/92/ЕИО относно оценката на **въздействието на някои публични и частни проекти върху околната среда (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
40. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Коперник“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 911/2010 **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Подготовка за неофициалните тристранни разговори
17545/13 ESPACE 107 CODEC 2899 COMPET 915 RECH 595 IND 368
TRANS 661 MI 1148 ENER 574 ENV 1184 COSDP 1131 CSC 179
TELECOM 343
41. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2013/34/ЕС по отношение на **оповестяването на нефинансова информация и информация за многообразието** от страна на някои големи предприятия и групи **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Подготовка за неофициалните тристранни разговори
17385/13 DRS 217 COMPET 903 ECOFIN 1112 SOC 1018 CODEC 2839
28. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно производството, представянето и продажбата на **тютюневи** и свързани с тях изделия **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт) (продължение)**
- Подготовка за неофициалните тристранни разговори
17506/13 SAN 514 MI 1144 CODEC 2887 COMPET 913 FISC 252
+ **ADD 1**
+ **ADD 2**

34. **(евентуално)** Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на разпоредби за управлението на разходите във връзка с **хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях** и във връзка със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, за изменение на директиви 98/56/ЕО, 2000/29/ЕО и 2008/90/ЕО на Съвета, на регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 396/2005, на Директива 2009/128/ЕО и на Регламент (ЕО) № 1107/2009 и за отмяна на решения 66/399/ЕИО, 76/894/ЕИО и 2009/470/ЕО на Съвета **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
(продължение)

– Подготовка за неофициалните тристранни разговори

29. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно многогодишното финансиране на дейността на **Европейската агенция за морска безопасност** в областта на реагирането на замърсяване, причинено от кораби, и на замърсяване на морето, причинено от нефтени и газови инсталации **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**

– Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение

16892/13 MAR 184 FIN 843 CODEC 2724 ENV 1155

– Други въпроси

⁽¹⁾ Тези точки ще бъдат разгледани от група „Мертенс“ на 10 декември 2013 г.

(+) Точка, която може да бъде приета по процедурата на мълчаливо съгласие в съответствие с член 12, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета.

(x) Документът няма да бъде предоставен в заседателната зала.